

Lesson 35 Our village 我们的村庄



Listen to the tape then answer this question.

Are the children coming out of the park or going into it?

听录音，然后回答问题。孩子们是正从公园里出来还是正在往里走？

This is a photograph of our village.

Our village is in a valley.

It is between two hills.

The village is on a river.

1



Here is another photograph of the village.

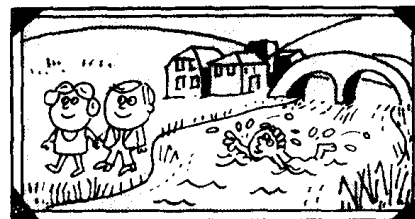
My wife and I are walking
along the banks of the river.

We are on the left.

There is a boy in the water.

He is swimming across the river.

2



Here is another photograph.

This is the school building.

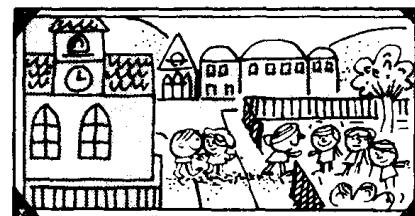
It is beside a park.

The park is on the right.

Some children are coming out of the building.

Some of them are going into the park.

3



New words and expressions 生词和短语

photograph /'fəʊtəgrɑ:f/ *n.* 照片

village /'vɪlɪdʒ/ *n.* 村庄

valley /'væli/ *n.* 山谷

between /bɪ'twi:n/ *prep.* 在……之间

hill /hɪl/ *n.* 小山

another /ə'nʌðə/ *det.* 另一个

wife /waɪf/ *n.* 妻子

along /ə'lɒŋ/ *prep.* 沿着

bank /bæŋk/ *n.* 河岸

water /'wɔ:tə/ *n.* 水

swim /swɪm/ *v.* 游泳

building /'bɪldɪŋ/ *n.* 大楼, 建筑物

park /pɑ:k/ *n.* 公园

into /'ɪntə/ *prep.* 进入

Notes on the text 课文注释

1 The village is on a river.

这句话中的介词 on 不表示“在……上”，而是“邻近”、“靠近”的意思。

2 My wife and I...

我和妻子……在英语中表达“我和……”时，要把 I 放在别人的后面。

3 Some children are coming out of the building.

out of 表示“从里向外”的动作。

参考译文

这是我们村庄的一张照片。

我们的村庄坐落在一个山谷之中。

它位于两座小山之间。

它靠近一条小河。

这是我们村庄的另一张照片。

我和妻子正沿河岸走着。

我们在河的左侧。

河里面有个男孩。

他正横渡小河。

这是另一张照片。

这是学校大楼。

它位于公园的旁边。

公园在右面。

一些孩子正从楼里出来。

他们中有几个正走进公园。